

# Manual do Utilizador



Modelos      XHD23L-EU  
                  XHD26L-EU  
                  XHD26L-EU-500H  
                  XHD28L-EU

PT

PT : Este produto só é adequado para divisões com bom isolamento ou para utilização ocasional.

 O produto respeita as Normas Europeias de Segurança e a Norma Europeia de Compatibilidade Eletromagnética (EMC). Estas cobrem os requisitos essenciais das Diretivas EEC.



# ÍNDICE

	Bem-vindo .....	3
	INSTRUÇÕES IMPORTANTES.....	4
	Especificações .....	6
	Instalação .....	7
	Funcionamento .....	10
	Manutenção.....	14

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Simbologia usada neste manual:

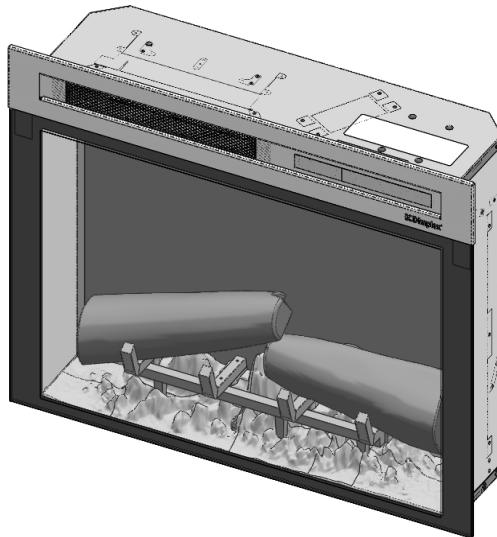
**! NOTA:** Procedimentos e técnicas consideradas muito importantes e que é preciso enfatizar

**⚠ CUIDADO:** Procedimentos e técnicas que, se não forem cuidadosamente seguidas, podem resultar em danos no equipamento.

**⚡ AVISO:** Procedimentos, precauções e técnicas que, se não forem cuidadosamente seguidas, expõem o utilizador ao risco de incêndio, danos sérios ou morte.

# Bem-vindo

Obrigado por adquirir um Equipamento Elétrico Dimplex.



**⚠ CUIDADO:** Leia todas as instruções e avisos cuidadosamente antes de iniciar a instalação. Falhar ao seguir estas instruções pode resultar em possível choque elétrico ou risco de incêndio e irá anular a garantia.

# **⚠ INSTRUÇÕES IMPORTANTES**

**Leia todas as instruções antes de começar a usar o aparelho.**

Quando usar equipamentos elétricos, deve tomar precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e danos a pessoas, incluindo o seguinte:

1. Se o aparelho estiver danificado, verifique com o fabricante antes de instalar e utilizar.
2. Não usar no exterior.
3. Não usar nas imediações de banhos, chuveiros ou piscinas.
4. Não instalar imediatamente abaixo de tomadas elétricas ou caixa de fusíveis.
5. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, também pessoas com falta de experiência e conhecimentos SE supervisionadas ou lhes foram dadas instruções acerca do funcionamento de forma segura e entendam os riscos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não podem ser feitas por crianças sem supervisão.
6. Crianças com menos de 3 anos devem estar afastadas a menos que supervisionadas. Crianças dos 3 aos 8 anos só podem ligar/desligar desde que esteja localizado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e lhes foram dadas supervisão ou instruções acerca do equipamento de forma segura e entendam os riscos envolvidos, mas não podem ligar à corrente, regular, limpar ou fazer manutenção.
7. Não use o equipamento em conjunto com um controlador térmico, controlador de programa, temporizador ou outro dispositivo que ligue o calor automaticamente, uma vez que existe o risco de incêndio quando o equipamento for acidentalmente coberto ou deslocado.

## **⚠ INSTRUÇÕES IMPORTANTES**

8. Assegure-se que a mobília, cortinas ou outro material inflamável está a, pelo menos, 1mt do equipamento.
9. Em caso de falha, desligue o equipamento da corrente.
10. Desligue o aparelho da tomada se não o necessitar ligado durante algum tempo.
11. Apesar deste aparelho cumprir as normas de segurança, não recomendamos a sua utilização em carpetes ou longos tapetes de pêlo.
12. O aparelho tem de estar posicionado de forma à ficha estar acessível.
13. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, revendedor ou técnico qualificado para evitar acidentes.
14. Mantenha o cabo de alimentação longe da frente do equipamento.

**⚠ AVISO:** De forma a evitar sobreaquecimento, não pate o equipamento. Não coloque material ou vestuário no aparelho, ou obstrua a circulação de ar à volta do mesmo, por exemplo cortinas ou mobiliário, uma vez que pode ocorrer esse sobreaquecimento e risco de incêndio.

**⚠ AVISO:** De forma a evitar risco devido a um reinício inadvertido do corte térmico, o aparelho não pode estar ligado a um dispositivo de troca externo como um temporizador ou um circuito que ligue e desligue o equipamento regularmente.

**⚠ ATENÇÃO:** Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Preste particular atenção se estiverem presentes crianças ou pessoas vulneráveis.

# Especificações

## Informação Técnica

Modelos Nº: XHD23L-EU, XHD26L-EU, XHD26L-EU-500H, XHD28L-EU

Potência Calorífica

**230V 240V**

Potência Nominal	$P_{Nom}$	1.3	-	1.4	kW
Potência Mínima	$P_{min}$		-		kW
Potência Máxima Contínua	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4	kW

Consumo Elétrico Auxiliar

Em modo Standby	$el_{SB}$	0.35	-	0.35	W
-----------------	-----------	------	---	------	---

com controlo elétrico da temperatura ambiente

## Geral

Desembale cuidadosamente o aquecedor e guarde a embalagem para uso futuro, caso mude de casa ou para devolver o aparelho ao fornecedor.

O equipamento tem um efeito de chama, que pode ser usado com ou sem aquecimento, para que possa usufruir do efeito recomfortante a qualquer altura do ano. Usar o efeito da chama por si só só necessita de um pouco de electricidade.

Antes de ligar o aparelho, verifique que a voltagem a usar é a mesma que vem especificada no equipamento.

**Nota: Use num local onde o barulho de fundo seja reduzido, é possível ouvir um som referente ao funcionamento do efeito da chama. Isto é normal e não é causa para alarme.**

## Ligaçao Elétrica

### **AVISO: O EQUIPAMENTO DEVE ESTAR LIGADO À TERRA**

Este equipamento só pode ser usado com um fornecimento AC~ e a voltagem marcada no aparelho tem de corresponder à voltagem de alimentação.

Antes de ligar, leia os avisos de segurança e instruções de funcionamento.

# Instalação

## Localização

1. A Lareira Elétrica Dimplex não necessita ventilação especial. Assegure-se que existe abertura para a circulação de ar por baixo da unidade e pelo menos 1/2" atrás. **CUIDADO:**  Não instale a lareira diretamente em carpete ou superfície similar que possa restringir o fluxo de ar.

2. Instale a unidade numa abertura com as seguintes dimensões mínimas:

### Modelo XHD28

- A 27" (686 mm) largura
- B 31-1/8" (587 mm) altura
- C 8" (203 mm) profundidade

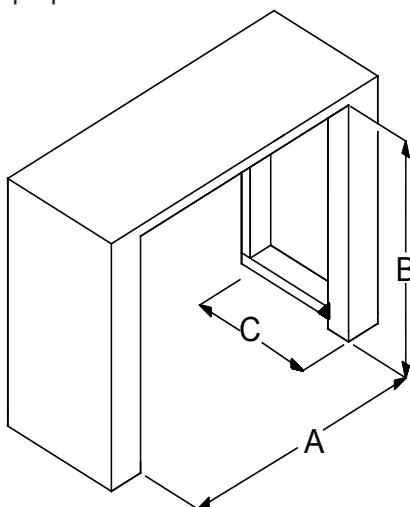
### Modelo XHD26

- A 24-3/8" (619 mm) largura
- B 18-1/2" (470 mm) altura
- C 8" (203 mm) profundidade

### Modelo XHD23

- A 21-1/2" (548 mm) largura
- B 20" (508 mm) altura
- C 8" (203 mm) profundidade

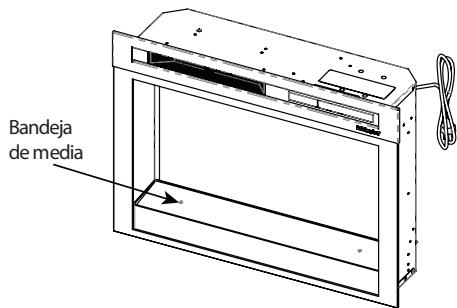
3. Se instalar a unidade numa abertura de lareira existente, sele todas as correntes e ventilação com um material de isolamento não-fibroso para prevenir que quaisquer resíduos da chaminé caiam na unidade. Não instale numa abertura existente de lareira que seja propensa a humidade.



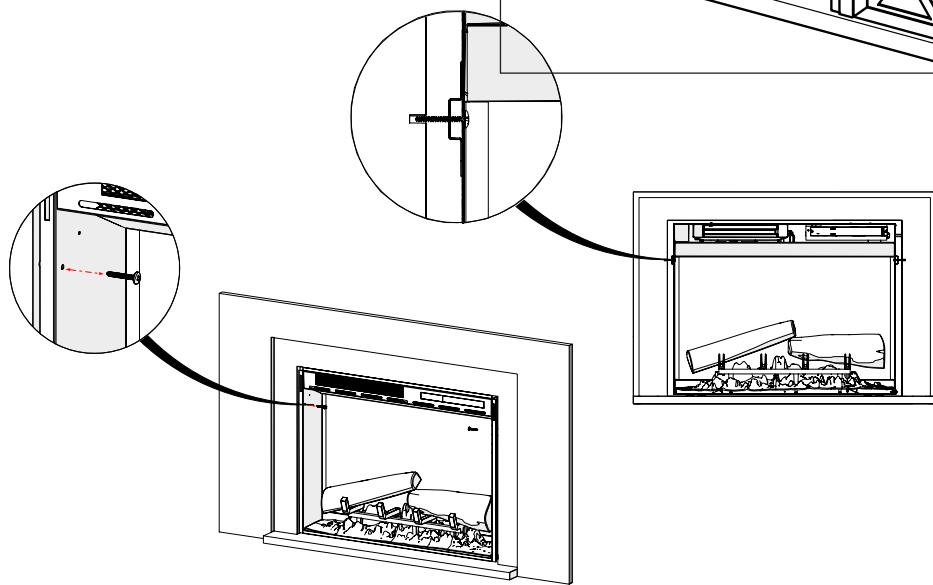
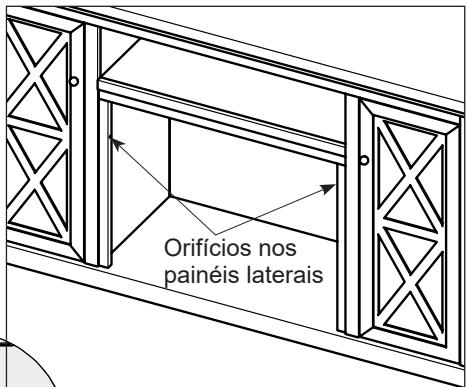
# 🛠️ Instalação

## Montagem

1. Se aplicável, deite com cuidado e distribua igualmente o media fornecido na bandeja do aparelho.

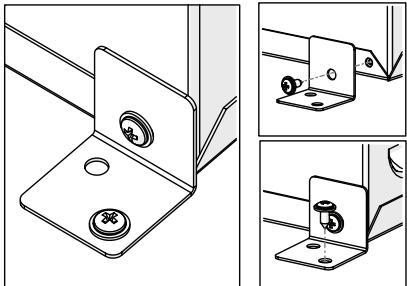


- 2a. Se instalar numa cornija Dimplex, verifique primeiro se há orifícios nos painéis laterais perto do topo (ver abaixo). Se sim, alinhe a frente do equipamento (sem o vidro frontal instalado) com a face da cornija. Instale os parafusos fornecidos nas aberturas frontais nas faces interiores do aparelho. O parafuso irá alinhar com o orifício da cornija, fixando-o.

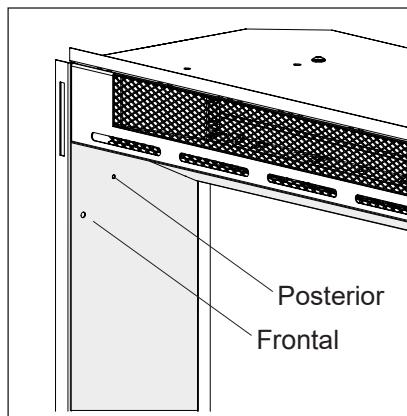


## Instalação

Se não existirem orifícios nos painéis laterais da cornija, remova o parafuso na flange inferior traseira mais conveniente para fixar e use o suporte e, L (fornecido) para fixar o equipamento à cornija.



- 2b. Se instalar numa cornija que seja personalizada ou numa abertura existente, fixe o aparelho inserindo o parafuso apropriado através ou do orifício frontal ou do posterior na face interior do equipamento, dependendo de qual localização é a mais apropriada para a instalação.



## Instruções de Aterramento

Este produto tem de estar ligado à terra. Se avariar ou quebrar, o aterramento permite um percurso de menor resistência para a corrente e reduz o risco de choque elétrico. Este produto está equipado com um cabo que tem um equipamento condutor à terra e uma ficha de aterramento.

A ficha deve estar ligada numa tomada apropriada corretamente instalada e aterrada de acordo com os códigos e regulamentos locais.

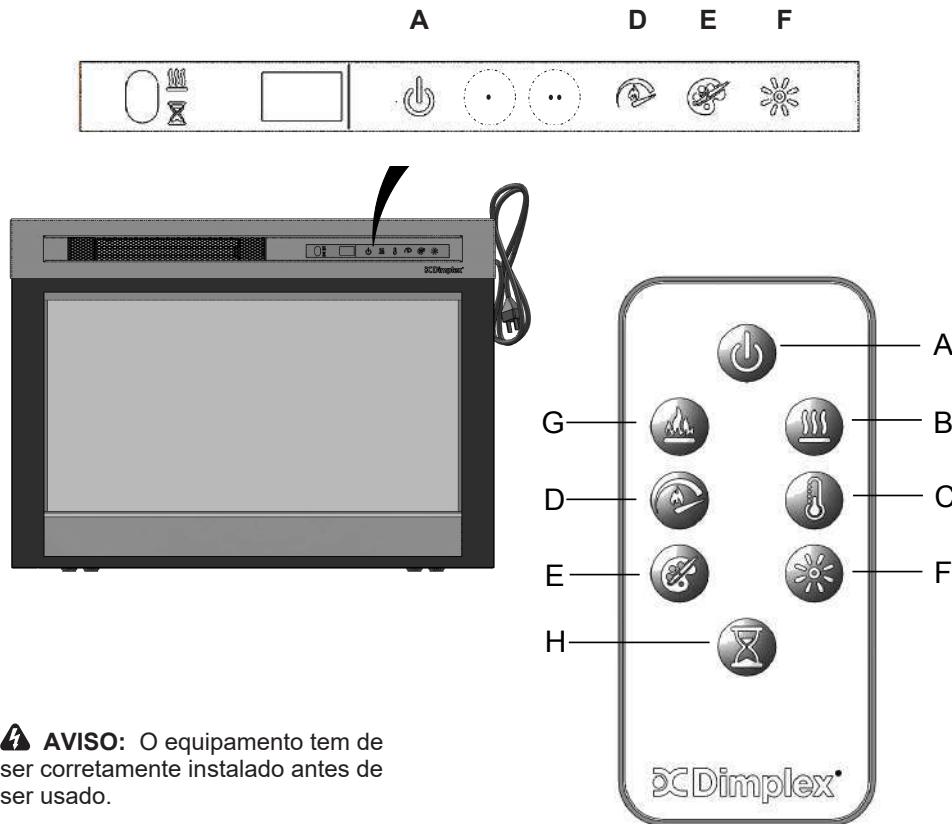
 **PERIGO:** Uma ligação inapropriada do equipamento condutor à terra pode resultar em risco de choque elétrico. Verifique com um eletricista ou técnico qualificado se tiver dúvidas se o equipamento está corretamente aterrado. Não modifique a ficha que vem com o equipamento - se não couber na tomada, peça a um eletricista qualificado para instalar uma tomada adequada.

## ➔ Funcionamento

### Painel Touch e Telecomando

Os controlos amnuais para o equipamento estão localizados no painel frontal. Quando não ativado, os ícones não são visíveis. Toque, no painel de controlo, à direita da linha branca para ativar os ícones. As configurações selecionadas aparecem no lado esquerdo do painel.

Também é fornecido um telecomando multi-funções IR (infravermelhos). O telecomando tem um alcance aproximado de 9mts (30 ft). Para funcionar corretamente, aponte o telecomando para a frente da lareira elétrica.



**AVISO:** O equipamento tem de ser corretamente instalado antes de ser usado.

## ➔ Funcionamento

	Ícone	Função	Descrição
<b>A</b>		<b>Power</b>	<p>Pressione para ligar ou desligar a unidade.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Unidade Desligada</b> Pressione para desligar tudo. Pressione outra vez para ligar a unidade com as definições anteriores.</li> <li><b>Unidade Ligada</b> Pressione para ligar a unidade com as definições anteriores.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se o efeito da chama estiver On, a chama irá ligar e a anterior configuração definição de calor será ativada (On ou Off). O display mostra a definição de temperatura de aquecimento e, após 2 segs. mostra a temperatura ambiente.</li> <li>- [só comando] Se o efeito de chama estiver Off, a anterior configuração de calor será ativada (On ou Off).</li> <li>- [só painel] Se o efeito da chama estiver Off, a chama irá ligar e a anterior configuração de calor será ativada (On ou Off).</li> </ul> </li> </ul>
<b>B</b>		<b>Calor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Calor Ligado</b> Pressione para ligar o calor (indicado por 1 bip curto). O display irá mostrar a configuração de temperatura do aquecimento e após 2 segs. mostra a temperatura ambiente. Use o ícone "Temp" para mudar a configuração da temperatura de aquecimento.</li> <li><b>Calor Desligado</b> Pressione para desligar o calor (indicado por 1 bip curto).</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> Após o aquecedor ser desligado, a ventoinha continua a trabalhar cerca de 60 segs antes de se desligar.</p>
<b>C</b>		<b>Temp</b>	<p>Pressione várias vezes para aumentar a temperatura de aquecimento em aumentos de 1 °C (1° F) de cada vez. O display irá mostrar a temperatura atual. A temperatura vai desde 17 °C até 26 °C (62°-78° F).</p> <p>Esta característica está ativa quando o calor está ligado.</p>

## → Funcionamento

	Ícone	Função	Descrição
<b>D</b>		<b>Velocidade da Chama</b>	Pressione muitas vezes para percorrer as velocidades da chama (mínimo, médio, máximo). O display irá mostrar o número da velocidade correspondente (F1, F2, F3 respetivamente).
<b>E</b>		<b>Temas de Cor</b>	<p>Pressione muitas vezes para mudar a media e a cor das chamas. Esta característica só está ativa com o efeito de chama ligado. O display irá mostrar o tema (t0, t1, t2, etc.)</p> <p>Temas da XHD28L, XHD26L or XHD23L (Unidade de Troncos):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tema t0 - sem chama</li> <li>• Tema t1 - Natural (base das chamas desligada)</li> <li>• Tema t2 - Destaques Vermelhos (base de chama vermelha/laranja)</li> <li>• Tema t3 - Destaques Azuis (base de chama azul)</li> </ul>
<b>F</b>		<b>Brilho</b>	<p>Pressione para mudar o brilho das chamas e dos troncos. O display irá mostrar b3, b1, b2 respetivamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alto</li> <li>• Baixo</li> <li>• Médio</li> </ul>
<b>G</b>		<b>Chama</b>	Pressione para ligar o efeito da chama. Pressione novamente para desligar o efeito da chama.
<b>H</b>		<b>Temporizador</b>	Pressione muitas vezes para mudar o despertador entre 0,5h até 8h (em aumentos de 0,5h de cada vez) antes de desligar. Pressione outra vez, o tempo restante no temporizador fica visível.

## ➔ Funcionamento

### Modos do Utilizador:

Nome do Modo / Descrição	Ação (Ações não podem ser introduzidas pelo telecomando)
Mudar de Celsius ( $^{\circ}$ C) para Fahrenheit ( $^{\circ}$ F)	Pressione ambos os botões de Temp (  ) e velocidade da chama (  ) na unidade e segure até ouvir um bip e o display piscar (para reverter para Celcius repita a ação).
Desativar / Ativar Opções de Aquecimento	Segure ambos os botões Heat (  ) e Temp (  ) na unidade durante 2 segs. Quando o aquecedor desativar, o display mostra “--” e apita. Para ativar o aquecimento, repita a ação.

### Reinício do Interruptor de Corte de Temperatura

Caso o aquecedor sobreaqueça, um corte automático irá desligar o equipamento. Ele não irá ligar a menos que seja reiniciado.

Para reiniciar o interruptor de corte, desligue a unidade da corrente e aguarde 5 mins. antes de a voltar a ligar à tomada.

### Telecomando

O alcance máximo de utilização é  $\sim$  5 mts.

NOTA: Demora até que o receptor responda ao transmissor.

NOTA: O receptor para o telecomando está localizado no display, aponte o telecomando nessa direção quando introduzir comandos.

Não pressione os botões mais de 1x a cada 2 segs. para um funcionamento correto.

### Informação da Bateria

1. Para ativar o telecomando, remova a faixa de isolamento da bateria na base do telecomando, que é usado para garantir que o seu telecomando chega até si totalmente carregado.
2. Para substituir a bateria do telecomando, vire-o e siga o diagrama impresso no telecomando.



## Manutenção

**⚠ AVISO: DESLIGUE SEMPRE DA CORRENTE ANTES DE TENTAR EFETUAR QUALQUER MANUTENÇÃO.**

### Diodo Emissor de Luz (LED)

Este equipamento está equipado com lâmpadas LED (Light Emitting Diode). Estes LED não necessitam de manutenção e não será preciso substituir durante o tempo de vida do próprio LED.

### Limpeza

**⚠ AVISO: DESLIGUE SEMPRE DA CORRENTE ANTES DE EFETUAR QUALQUER LIMPEZA.**

Para uma limpeza geral, use um espanador limpo e suave - nunca use produtos abrasivos. O ecrã de visão do vidro deve ser limpo cuidadosamente com um pano suave.

NÃO USE limpa-vidros patenteados.

Para remover de pós ou cotão, deve usar ocasionalmente a escova macia do aspirador para limpar a grelha de saída da ventilação. AVISO: não use o equipamento sem a grelha e o vidro exterior na posição correta uma vez que pode afetar o funcionamento do aquecedor.

### Reciclagem

Para produtos elétricos vendidos na União Europeia. No fim de vida dos produtos elétricos, estes não podem ser eliminados como lixo doméstico. Por favor, use os Centros de Reciclagem.

Verifique com as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter conselhos de reciclagem no seu país.



### Serviço Após Venda

Caso necessite adquirir peças ou entrar em contacto com o Serviço Após Venda, fale com o revendedor a quem adquiriu o equipamento ou contate o número relevante no seu país indicado no seu cartão da garantia.

Pro favor, não nos devolva um produto com defeito uma vez que isso pode resultar em perda ou danos e atraso para um serviço satisfatório. Guarde a sua fatura como prova de compra.